

Newsletter from the Garden of Eden
November 2012.

Dear friends and supporters,

Here we are once again with a new newsletter from the Garden of Eden for November 2012. There were many groups of kind people came to organize the wonderful activities for our kids all month. Our kids enjoyed doing all activities and happy to receive a visit from kind people.

สวัสดิ์ค่ะท่านผู้อ่านที่รักทุกๆท่าน กลับมาพบกันอีกครั้งนะคะสำหรับจดหมายข่าวบ้าน สวนเอเดน ประจำเดือน พฤศจิกายน 2555 คิดถึงท่านผู้อ่านมากมายเลยคะเพราะบ้านสวนเอเดนเรามีเรื่องราวดีๆ กิจกรรมดีๆของเด็กที่ผู้ใจดีที่ได้มามอบให้กับเด็กๆมาแล้วผู้กันฟัง เพื่อไม่ให้เสียเวลาเราดูกันเลยคะว่าตลอดเดือน พฤศจิกายน 2555 ที่ผ่านมามีเด็กๆของเราทำกิจกรรมอะไรกันบ้างนะคะ

On the 2nd of November in the evening, all the kids at the Garden of Eden came to The Camillian Social Center Rayong for a memorial service in memory of the dead at The Camillian Social Center Rayong. This activity was in front of the pagoda which contains the remains of the dead. We hope that in the Love of God, they will be together in the heaven.



วันที่ 2 พฤศจิกายน 2555 เด็กๆบ้านสวนเอเดนได้มาร่วมพิธีระลึกถึงผู้ล่วงลับไปแล้วที่ศูนย์คามิลเลียน เซนต์เตอร์ ระยอง เด็กๆได้ร่วมใจกันสวดภาวนาในพิธีบูชาขอบพระคุณหน้าโกฏิเก็บอัฐิของผู้ป่วยที่เคยพักอาศัยภายในศูนย์คามิลเลียนฯและเสียชีวิตลงและนำอัฐิมาเก็บไว้ที่โกฏิ พวกเราหวังว่าในความรักของพระเป็นเจ้า พวกเขาจะได้เข้าสู่สวรรค์บ้านแท่นวันคร.

On the 3rd of November our kids came to have lunch with support from the staffs of Thai Scandic Steel Co., Ltd. And then they participated in fun activities with a group of the students from Rayongwittayakom School. Thank you very much for a smile for our kids.



วันที่ 3 พฤศจิกายน 2555 เด็กๆบ้านสวนเอเดนได้มาร่วมรับประทานอาหารกลางวันที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง โดยการสนับสนุนจากเจ้าหน้าที่บริษัท ไทยสแกนดิค จำกัด และช่วงบ่าย เด็กๆจากบ้านสวนเอเดนได้ร่วมทำกิจกรรมสนุกสนานกับกลุ่มนักเรียนจากโรงเรียนระยองวิทยาคม ต้องขอขอบคุณน้องๆจากโรงเรียนระยองวิทยาคมที่ได้มามอบความสุขให้กับเด็กๆ

On the 10th of November our kids came to take part in activities at the center with all the other children at the center they enjoyed having lunch and ice-cream with the support from Ms. Jiratta and her family for on the occasion of Ms. Jiratta' birthday. Thank you for visiting and helping us. We wish you health and happiness.



วันที่ 10 พฤศจิกายน 2555 เด็กๆบ้านสวนเอเดนได้มาทำกิจกรรมกับเด็กๆที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง และวันนี้คุณจิรัฐตาและครอบครัวได้มาเลี้ยงอาหารกลางวันสำหรับสมาชิกศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยองในโอกาสวันคล้ายวันเกิดของคุณจิรัฐตา เด็กๆบ้านสวนเอเดนได้อิ่มอร่อยกับอาหารกลางวันและไอศกรีม จึงขอขอบคุณในน้ำใจดีของท่านในครั้งนี้ด้วย และขอให้มีความสุขมีสุขภาพที่แข็งแรง

On the 14th of November a caregiver from the Garden of Eden took Nutkamol Khunsri or Pun Pun to the center to receive the

vaccine to prevent Poliomyelitis disease from the staffs of Mab-Ta Phut hospital. This vaccine is for the little kids.



วันที่ 14 พฤศจิกายน 2555 ผู้ดูแลจากบ้านสวนเอเดนได้พาน้อง นัฐกมล ชุนศรี (น้องปิ่นปิ่น) มา
หยอดวัคซีนป้องกัน โปลิโอกับเจ้าหน้าที่ โรงพยาบาลมาบตาพุด ที่มาหยอดวัคซีนให้กับเด็กๆที่ศูนย์
คามิลเลียนโซเซียล เซนเตอร์ ระยอง

On the 17th of November our kids came to the center and had the training for HIV/AIDS education from the staff of the HIV/AIDS Prevention.

For lunch, our kids were very happy to have delicious special food from a group of kind people of Sattaheab, Chonburi Province. They offered lunch to all the members of the Camillian Social Center Rayong on the occasion of the birthday of Mrs. Sriphai and Mr. No and Miss. Nopphamas Saenphaisarn. We wished them happiness and health. God blessed them.

Our kids had a lot of activities to do all day. And in the evening time, our kids had a good opportunity to practice how to cook with our nurse. They were very proud and enjoyed having dinner.



วันที่ 17 พฤศจิกายน 2555 เด็กๆบ้านสวนเอเดนได้มารับการอบรมเรื่องการป้องกันการติดเชื้อเอชไอวี/เอดส์ ที่ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง โดยมีเจ้าหน้าที่จากหน่วยป้องกันเป็นผู้ให้ความรู้แก่เด็กๆในครั้งนี้

สำหรับอาหารเที่ยงเด็กๆบ้านสวนแดนก็ได้เอีร์ดอ้อยกับการร่วมรับประทานอาหารเที่ยงที่มีผู้ใหญ่ใจดีจากลัดหีบมาเลี้ยงให้กับเด็กทั้งสามบ้านและเจ้าหน้าที่ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง เนื่องในวันคล้ายวันเกิด ขอให้มีความสุขและสุขภาพแข็งแรง ขอให้สิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่ท่านนับถือคุ้มครองท่านและครอบครัวของท่านให้มีสุขภาพที่แข็งแรง

ช่วงเย็นพยาบาลจำและคุณครูบ้านเด็กได้พาเด็กๆ ฝึกทำอาหารด้วยตัวเองและรับประทานอาหารเย็นด้วยฝีมือตนเอง

On the 18th of November our kids came to the center and did activities with the administrators of The Chivantarak Foundation. Kind people came to organize the activity to help and supported us. We would like to give them our sincere thanks.





วันที่ 18 พฤศจิกายน 2555 เด็กบ้านสวนเอเดนได้ร่วมทำกิจกรรมที่ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยองกับผู้ใหญ่ใจบุญจากมูลนิธิชีวิตวันตารักษ์ที่มาจัดกิจกรรมให้กับเด็กๆ ทั้งสามบ้าน และได้มอบสิ่งของเครื่องใช้และเงินสมทบทุนค่าอาหารกลางวันให้กับทางศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของท่านในครั้งนี้ด้วย

The Garden of Eden
165/1 Moo 3 Ban Khai, Rayong 21120 Thailand
Tel / Fax: 0 – 3896 - 1568